

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書

### Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

RECORDING MEDIUM, INFORMATION RECORDING APPARATUS,  
INFORMATION RECORDING METHOD, INFORMATION RECORDING  
MEDIUM, AND RECORDING PROGRAM  
the specification of which

(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on \_\_\_\_\_ as

Application Serial No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

その明細書を

(該当する方に印を付す)

☐ ここに添付する。

☐ \_\_\_\_\_ 日に出願番号

第 \_\_\_\_\_ 号として提出し、

\_\_\_\_\_ 日に補正した。

(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する:

Prior foreign applications  
先の外国出願

P2001-42283	Japan	19/02/2001
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
_____	_____	_____
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
_____	_____	_____
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
_____	_____	_____
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
_____	_____	_____

Priority claimed  
優先権の主張

<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし
<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし
<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし
<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主語が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない程度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56, which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
_____	_____

(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)
_____	_____
(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)
_____	_____

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の  
手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人  
として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理  
人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint  
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this  
application and transact all business in the Patent and Trademark  
Office connected therewith (*first name and registration number*)  
registered practitioners of Morgan, Lewis &  
Bockius LLP listed in Customer Number 009629

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number 009629

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

J. Michael Thesz  
(202) 467-7658

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
	Yoshio SASAKI	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
日付	<i>Yoshio Sasaki</i>	February 14, 2002
住所	Residence	
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japanese	
私書箱	Post Office Address	
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi	
	Saitama-ken, Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
	Satoshi UCHIUMI	
第二共同発明者	Second inventor's signature	Date
日付	<i>Satoshi Uchiumi</i>	February 14, 2002
住所	Residence	
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japanese	
私書箱	Post Office Address	
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi	
	Saitama-ken, Japan	

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす  
ること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent  
joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any Hirohisa TSUDOME
同第三発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date <i>Hirohisa Tsudome</i> February 14, 2002
住所	Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works. No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any Kunio MATSUMOTO
同第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date <i>Kunio Matsumoto</i> February 14, 2002
住所	Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works. No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any Eiji MURAMATSU
同第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date <i>Eiji Muramatsu</i> February 14, 2002
住所	Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works. No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any Shoji TANIGUCHI
同第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date <i>Shoji Taniguchi</i> February 14, 2002
住所	Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works. No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan

第七の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of seventh joint inventor, if any Akiyoshi INOUE	
同第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date February 14, 2002
住所	Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.	
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi Saitama-ken, Japan	
第八の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of eighth joint inventor, if any	
同第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post office address	
第九の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of ninth joint inventor, if any	
同第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post office address	
第十の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of tenth joint inventor, if any	
同第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post office address	